

CONSEIL COMMUNAL DU 28 MAI 2014
GEMEENTERAAD VAN 28 MEI 2014

REGISTRE - REGISTER

Présents	Didier Gosuin, <i>Bourgmestre/Burgemeester</i> ;
Aanwezig	Alain Lefebvre, Bruno Collard, Jeannine Crucifix, Sophie de Vos, Christian Coppens, Valérie Cops, Pascale Despineto, Dirk Hoornaert, <i>Échevin(e)s/Schepenen</i> ; Jean-Claude Vitoux, <i>Président/Voorzitter</i> ; Bernard Noel, Isabelle Désir, Michel Wauters, Jacqueline Fravezzi, Vincent Molenberg, Eloïse Defosset, Elise Willame, Florence Couldrey, Christophe Magdalijns, Nathalie Masset, Marc Vandame, Suzanne Coopmans, Didier Molders, Suat Kuraoglu, Christian Grétry, Annick Sommer, Frédéric Lambin, Marie Bernard, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Etienne Schoonbroodt, <i>Secrétaire communal/Gemeentesecretaris</i> .
Excusés	Véronique Jamouille, Véronique Artus, André Decourrière, <i>Conseillers</i>
Verontschuldigd	<i>communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

LA SEANCE PUBLIQUE EST OUVERTE A 20:00
DE OPENBARE ZITTING WORDT GEOPEND OM 20:00

#002/28.05.2014/A/0001# **Secrétariat - Secretariaat**

Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 30.04.2014 - Approbation

Le procès-verbal de cette séance est approuvé.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 30.04.2014 - Goedkeuring

Het proces-verbaal van deze zitting wordt goedgekeurd.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0002# **Secrétariat - Secretariaat**

Communications : Liste des marchés par procédure négociée sans publicité.

LE CONSEIL,

Vu les articles 234 à 236 de la Nouvelle Loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

002/25.03.2014/B/0023	Espace Public	Réparation du système de vidéo-parlophone de la crèche "Les Oursons"	1191,85 €	722/72460	-
002/01.04.2014/B/0026	Espace Public	Marché de services d'architecture pour Travaux au Centre Sportif - Marché par Procédure Négociée Sans publicité - Fixation des conditions - Mode de passation - Approbation de la dépense - Désignation des	25000 €	764/724.60	19/2014

		firmes à consulter			
002/01.04.2014/B/0027	Espace Public	Réparation du camion n°4 - Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire.	3411,58 €	136/74552	-
002/01.04.2014/B/0036	Espace Public	Achat d'un nouveau lave vaisselle pour la crèche des Poneys - Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	599 €	722/72460	-
002/01.04.2014/B/0037	Espace Public	Réfection des loges et couloirs du Centre Culturel - Phase 2 - Marché par procédure négociée sans publicité - Fixation des conditions - Approbation de la dépense - Désignation des firmes à consulter	20000 €	772/72460	23/2014
002/01.04.2014/B/0039	Espace Public	TRAVAUX IMPREVUS EN VOIRIE - MARCHE PAR PROCEDURE NEGOCIEE SANS PUBLICITE - FIXATION DES CONDITIONS - APPROBATION DE LA DEPENSE - DESIGNATION DES FIRMES A CONSULTER	79990 €	421/73560	20/2014
002/01.04.2014/B/0040	Espace Public	Aménagement d'un espace extérieur sécurisé à la crèche des Poneys - Marché par procédure négociée sans publicité - Fixation des conditions - Approbation de la dépense - Désignation des firmes à consulter	10000 €	844/72460	06/2014
002/01.04.2014/B/0083	Informatique	Achat de 5 imprimantes et 20 PC : liste du matériel à acheter - désignation d'un adjudicataire.	15981,55 €	120/74253	-
002/22.04.2014/B/0021	Espace Public	Installation et mise en conformité d'installation	40000 €	100/72460	21/2014

		d'alarme et détection d'incendie - Approbation de la dépense - Fixation des conditions - approbation des firmes à consulter			
002/22.04.2014/B/0022	Espace Public	Analyse de la qualité du sol à la Voirie - Marché par procédure négociée sans publicité sur simple facture acceptée - Désignation de l'adjudicataire.	8770,08 €	100/72460	-
002/22.04.2014/B/0030	Prévention	Acquisition de matériel divers pour le service Prévention. – Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée.- Application des articles 234 de la Nouvelle loi communale. - Désignation de l'adjudicataire. – Communication au Conseil Communal.	298 €	300/74451	-
002/29.04.2014/B/0027	Espace Public	Remplacement du Véhicule n°35 (Voirie) - Marché par Procédure Négociée Sans publicité - Fixation des conditions - Mode de passation - Approbation de la dépense - Désignation des firmes à consulter	34000 €	876/74353	25/2014
002/29.04.2014/B/0028	Espace Public	Achat de 4 foreuses - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire	963,16 €	138/74451	-
002/29.04.2014/B/0029	Espace Public	Réalisation d'un audit énergétique pour le centre sportif Willeghem et le bâtiment de la Voirie. Marché par procédure négociée sans publicité sur simple facture acceptée - Désignation de l'adjudicataire.	6558,2 €	100/72460	-
002/06.05.2014/B/0020	Espace Public	Remplacement des Véhicule n°34 - Marché par Procédure Négociée Sans publicité - Fixation des conditions - Mode de passation - Approbation	34000 €	136/74352	28/2014

		de la dépense - Désignation des firmes à consulter			
002/06.05.2014/B/0023	Espace Public	Achat de 25 balises de signalisation avec socles - Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire.	1255,38 €	425/74152	-
002/06.05.2014/B/0024	Espace Public	Achat de 10 mètre courant de paroi sur 2m de hauteur recouvert de velcro - Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire.	5638,6 €	763/74451	-
002/06.05.2014/B/0056	Economat	Achat d'une machine de reliure pour l'imprimerie – Marché par procédure négociée sur simple facture acceptée.	1000 €	100/74252	-

PREND ACTE :

- de la passation des marchés par procédure négociée sans publicité susmentionnés ;
- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives, ainsi qu'à l'attention du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Le Conseil est informé.

Mededelingen : Lijst van opdrachten via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking.

DE RAAD,

Gelet op artikels 234 tot 236 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gezien de volgende opdrachten gegund werden door het Schepencollege :

002/25.03.2014/B/0023	Publieke Ruimte	Herstelling van het vidéo- parlofoonsysteem voor de kinderdagverblijf "Les Oursons"	1.191,85 €	722/72460	-
002/01.04.2014/B/0026	Publieke Ruimte	Opdracht voor bouwkundige diensten voor werken in het Sportcentrum - Opdracht via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden - Wijze van gunning - Goedkeuring van de uitgave -	25.000 €	764/724.60	19/2014

		Aanduiding van de te raadpleegde firma's			
002/01.04.2014/B/0027	Publieke Ruimte	Herstelling van de vrachtwagen n°4 - Overheidsopdracht via onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur- Goedkeuring over de uitgaven - Aanwijzing van de opdrachtnemer	3.411,58 €	136/74552	-
002/01.04.2014/B/0036	Publieke Ruimte	Aankoop van een nieuwe afwasmachine voor het kinderdagverblijf "Les Poneys"- Onvoorziene werken - Overheidsopdracht via onderhandelingsprocedure op aangenomen faktuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbestedder	599 €	722/72460	-
002/01.04.2014/B/0037	Publieke Ruimte	Renovatiowerken van de loges en de gangen van het Cultureel Centrum – fase 2”- Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de firma's	20.000 €	772/72460	23/2014
002/01.04.2014/B/0039	Publieke Ruimte	Onvoorziene Wegenwerken- Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking- vastelling van de voorwaarden- goedkeuring van de uitgave- aanduiding van de firma's	79.990 €	421/73560	20/2014
002/01.04.2014/B/0040	Publieke Ruimte	Leggen van schokabsorberende rubber tegels aan het kinderdagverblijf “Les Poneys” - Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vaststelling van de voorwaarden - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de firma's	10.000 €	844/72460	06/2014

002/01.04.2014/B/0083	Informatica	Aankoop van 5 printers en 20 pc's : lijst van aan te kopen materiaal - aanduiding van opdrachtgever.	15.981,55 €	120/74253	-
002/22.04.2014/B/0021	Publieke Ruimte	Plaatsen en conform maken van een alarminstallatie en een branddetectiesysteem - Goedkeuring van de uitgave- Vaststelling van de voorwaarden - Goedkeuring van de te raadplegen firma's	40.000 €	100/72460	21/2014
002/22.04.2014/B/0022	Publieke Ruimte	Kwaliteitsanalyse van de grond aan de Wegenis - Opdracht via onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur - Aanwijzing van de opdrachtnemer	8.770,08 €	100/72460	-
002/22.04.2014/B/0030	Preventie	Aankoop van verscheiden materiaal voor de dienst Preventie. - Opdracht van onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur. - Toepassing van artikel 234 van de Nieuwe gemeentewet. - Aanduiding van de aanbesteder. - Mededeling aan de Gemeenteraad.	298 €	300/74451	-
002/29.04.2014/B/0027	Publieke Ruimte	Vervanging van het voertuig n°35(Wegenis) - Opdracht via onderhandelingprocedure zonder bekendmaking - Vastelling van de voorwaarden - Wijze van gunning - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te raadpleegde firma's	34.000 €	876/74353	25/2014
002/29.04.2014/B/0028	Publieke Ruimte	aankoop van vier boormachines - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbestederd	963,16 €	138/74451	-
002/29.04.2014/B/0029	Publieke Ruimte	Realisatie van een energie audit voor het sportcentrum Willeghem en het gebouw van de	6.558,20 €	100/72460	-

		Wegenis .Opdracht via onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur - Aanwijzing van de opdrachtnemer			
002/06.05.2014/B/0020	Publieke Ruimte	Vervanging van het voertuig n°34 - Opdracht via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Vastelling van de voorwaarden - Wijze van gunning - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de te raadpleegde firma's	34.000 €	136/74352	28/2014
002/06.05.2014/B/0023	Publieke Ruimte	Ankoop van 25 bakens met hun sokkels voor het uitlenen van materiaal - Overheidsopdracht via onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur- Goedkeuring over de uitgaven - Aanwijzing van de opdrachtnemer	1.255,38 €	425/74152	-
002/06.05.2014/B/0024	Publieke Ruimte	Ankoop van 10 lopende meter wand op 2m hoogte met velcro voor het uitlenen van materiaal - Overheidsopdracht via onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur- Goedkeuring over de uitgaven - Aanwijzing van de opdrachtnemer	5.638,60 €	763/74451	-
002/06.05.2014/B/0056	Economaat	Aankoop van een boekbindapparaat voor de drukkerij - Opdracht via onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur.	1.000 €	100/74252	-

NEEM AKTE:

- van de gunning van bovenvermelde opdrachten via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking en op aangenomen factuur;

- van de beslissingen van het Schepencollege hier omtrent;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken, alsook ter attentie van de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

De Raad wordt geïnformeerd.

Conseil communal - Tableau de préséance.

LE CONSEIL,

Vu l'article 17 de la Nouvelle Loi communale ;

ARRÊTE

le tableau de préséance des membres du Conseil communal comme suit :

Colonne 1 - rang de préséance

Colonne 2 - nom et prénom

Colonne 3 - date de naissance

Colonne 4 - date de la première élection comme Conseiller (services ininterrompus)

Colonne 5 – suffrages

1	2	3	4	5
1	GOSUIN Didier	09.07.1952	01.01.1977	9.719
2	NOEL Bernard	24.01.1938	01.01.1977	542
3	DESPINETO Pascale	11.06.1961	01.01.1989	9.719
4	COLLARD Bruno	01.06.1957	01.01.1995	9.719
5	LEFEBVRE Alain	01.07.1953	01.01.2001	4.151
6	CRUCIFIX Jeannine	16.12.1954	01.01.2001	902
7	JAMOULLE Véronique	04.02.1959	01.01.2001	890
8	COPPENS Christian	24.10.1956	01.01.2001	575
9	DESIR Isabelle	20.05.1968	01.01.2001	424
10	WAUTERS Michel	12.10.1959	01.01.2001	200
11	FRAVEZZI-LOCATELLI Jacqueline	28.05.1950	19.04.2001	321
12	de VOS Sophie	20.09.1972	01.12.2006	649
13	COOPMANS Suzanne	25.03.1952	01.12.2006	441
14	ARTUS Véronique	08.09.1968	01.12.2006	423
15	MOLENBERG Vincent	07.07.1972	06.12.2012	1.781
16	DEFOSSET Eloïse	08.03.1991	06.12.2012	986
17	COPS Valérie	25.12.1969	06.12.2012	523
18	WILLAME Elise	29.10.1982	06.12.2012	972
19	COULDREY Florence	23.05.1974	06.12.2012	462
20	MAGDALIJS Christophe	18.07.1971	06.12.2012	447
21	MASSET Nathalie	15.12.1970	06.12.2012	426
22	HOORNAERT Dirk	02.12.1955	06.12.2012	424
23	VITOUX Jean-Claude	28.12.1954	06.12.2012	419
24	VANDAME Marc	13.07.1959	06.12.2012	292
25	MOLDERS Didier	24.08.1963	06.12.2012	269
26	KURAOGLU Suat	27.06.1976	06.12.2012	263
27	GRETRY Christian	24.06.1961	06.12.2012	235
28	SOMMER Annick	16.05.1957	21.01.2013	267

29	LAMBIN Frédéric	13.05.1972	28.03.2013	288
30	DECOURRIERE André	02.03.1954	26.09.2013	1.781
31	BERNARD Marie	08.05.1979	27.03.2014	256

La présente délibération, en double, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Gemeenteraad – Voorranglijst.

DE RAAD,

Gelet op artikel 17 van de Nieuwe Gemeentewet

BESLUIT

de tabel van voorrang van de Raadsleden als volgt op te maken

Kolom 1 - voorrang

Kolom 2 - naam en voornaam

Kolom 3 - geboortedatum

Kolom 4 - datum van de eerste verkiezing als lid (ononderbroken diensten)

Kolom 5 – stemmen

1	2	3	4	5
1	GOSUIN Didier	09.07.1952	01.01.1977	9.719
2	NOEL Bernard	24.01.1938	01.01.1977	542
3	DESPINETO Pascale	11.06.1961	01.01.1989	9.719
4	COLLARD Bruno	01.06.1957	01.01.1995	9.719
5	LEFEBVRE Alain	01.07.1953	01.01.2001	4.151
6	CRUCIFIX Jeannine	16.12.1954	01.01.2001	902
7	JAMOULLE Véronique	04.02.1959	01.01.2001	890
8	COPPENS Christian	24.10.1956	01.01.2001	575
9	DESIR Isabelle	20.05.1968	01.01.2001	424
10	WAUTERS Michel	12.10.1959	01.01.2001	200
11	FRAVEZZI-LOCATELLI Jacqueline	28.05.1950	19.04.2001	321
12	de VOS Sophie	20.09.1972	01.12.2006	649
13	COOPMANS Suzanne	25.03.1952	01.12.2006	441
14	ARTUS Véronique	08.09.1968	01.12.2006	423
15	MOLENBERG Vincent	07.07.1972	06.12.2012	1.781
16	DEFOSSET Eloïse	08.03.1991	06.12.2012	986
17	COPS Valérie	25.12.1969	06.12.2012	523
18	WILLAME Elise	29.10.1982	06.12.2012	972
19	COULDREY Florence	23.05.1974	06.12.2012	462
20	MAGDALIJNS Christophe	18.07.1971	06.12.2012	447
21	MASSET Nathalie	15.12.1970	06.12.2012	426

22	HOORNAERT Dirk	02.12.1955	06.12.2012	424
23	VITOUX Jean-Claude	28.12.1954	06.12.2012	419
24	VANDAME Marc	13.07.1959	06.12.2012	292
25	MOLDERS Didier	24.08.1963	06.12.2012	269
26	KURAOGLU Suat	27.06.1976	06.12.2012	263
27	GRETRY Christian	24.06.1961	06.12.2012	235
28	SOMMER Annick	16.05.1957	21.01.2013	267
29	LAMBIN Frédéric	13.05.1972	28.03.2013	288
30	DECOURRIERE André	02.03.1954	26.09.2013	1.781
31	BERNARD Marie	08.05.1979	27.03.2014	256

Onderhavige beraadslaging, in dubbel zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.
28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0004# **Secrétariat - Secretariaat**

Conseil communal - règlement d'ordre intérieur - modifications

LE CONSEIL,

Revu sa délibération du 25 avril 2013, références #002/25.04.2013/A/0003#, portant : Secrétariat – Conseil communal – Règlement d’ordre intérieur – Modification, approuvée par Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux via une lettre du 06 juin 2013, références 2954273661 ;

Vu l’ordonnance du 27 février 2014 modifiant la nouvelle loi communale ;

Vu les modifications proposées par le Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE :

de modifier comme suit les articles 55 et 57 du règlement d’ordre intérieur du Conseil communal :

Article 55.

Les membres du conseil communal ont le droit de poser, au collège des bourgmestre et échevins, des questions écrites et orales concernant l'administration de la commune.

Les conseillers communaux ont le droit d'interpeller le collège des bourgmestre et échevins sur la manière dont il exerce ses compétences. Les interpellations sont inscrites à l'ordre du jour et sont introduites conformément à l'article 97, alinéa 3 de la Nouvelle loi communale.

Les questions **et interpellations** doivent être précises, succinctes et se limiter aux termes indispensables à leur compréhension, sans commentaire.

Sont non recevables, notamment :

- a) les questions **et interpellations** relatives à des cas d'intérêt particulier ou à des cas personnels;
- b) les questions **et interpellations** tendant à obtenir exclusivement des renseignements d'ordre statistique;
- c) les questions **et interpellations** qui constituent des demandes de documentation;
- d) les questions **et interpellations** qui ont pour unique objet de recueillir des consultations d'ordre juridique;
- e) les questions **et interpellations** dont l'objet est le même que celui d'une demande d'inscription à l'ordre du jour.

Article 57.

A la fin de la séance publique, et avant l'ouverture de la séance à huis clos, ~~tel que le prescrit l'article~~

~~84 de la nouvelle loi communale~~, les conseillers communaux **ont le droit d'interpeller le collège des bourgmestre et échevins sur la manière dont il exerce ses compétences. Ils peuvent aussi** poser des questions orales au collège des bourgmestre et échevins durant vingt minutes.

Les questions orales sont communiquées au plus tard deux jours ouvrables avant la réunion du conseil communal.

Toute interpellation doit être remise au président du conseil, au moins cinq jours francs avant l'assemblée; elle doit être accompagnée d'une note explicative ou de tout document propre à éclairer le conseil. Il est interdit à un membre du collège des bourgmestre et échevins de faire usage de cette faculté.

~~Les questions doivent présenter un caractère d'actualité et d'intérêt communal incontestables. Le président juge de la recevabilité. Les questions orales ne peuvent par conséquent concerner que des problèmes qui n'ont pu être inscrits à l'ordre du jour et en respectant les délais.~~

Pour l'ordre des questions, le président donne la parole alternativement à l'opposition et à la majorité.

Le temps de parole globale pour l'exposé de la question et de la réponse ne peut excéder cinq minutes.

Si le même membre pose une question complémentaire, le temps de parole global (question et réponse) est limité à deux minutes.

Si le membre qui pose la question est absent, sa question sera retirée.

Il est répondu aux questions orales :

- soit séance tenante,

- soit lors de la prochaine réunion du Conseil communal, avant que le Président accorde la parole afin que, le cas échéant, de nouvelles questions orales soient posées.

L'interpellant dispose d'un temps de réplique limité à cinq minutes. Les autres membres qui désirent prendre la parole sur l'objet de l'interpellation, disposent de trois minutes.

Il ne peut être déposé de demande de motion à l'ordre du jour à la suite de la réponse à une question.

La présente délibération sera envoyée en double exemplaire à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Gemeenteraad - huishoudelijk reglement - wijzigingen

DE RAAD,

Herzien zijn beraadslaging van 25 april 2013, referten #002/25.04.2013/A/0003#, houdende : Secretariaat – Gemeenteraad – Huishoudelijk reglement – Wijziging, goedgekeurd door de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest volgens schrijven van 06 juni 2013, referten 2954273661;

Gezien het ordonnantie van 27 februari 2014 tot wijziging van de nieuwe gemeentewet ;

Gezien de wijzigingen voorgesteld door het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLIST :

de artikels 55 et 57 van het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad als volgt te wijzigen :

Artikel 55.

De gemeenteraadsleden hebben het recht om, aan het College van burgemeester en schepenen, schriftelijke en mondelinge vragen te stellen betreffende het beheer van de gemeente.

De gemeenteraadsleden hebben het recht om het college van burgemeester en schepenen te interpellieren over de manier waarop het zijn bevoegdheden uitoefent. De interpellaties worden ingeschreven op de agenda en worden ingediend overeenkomstig artikel 97, derde lid van de Nieuwe Gemeentewet.

De vragen **en de interpellaties** moeten duidelijk en kort zijn en beperkt blijven tot een woordkeuze nodig voor het begrijpen zonder commentaar.

Zijn onder meer niet aanvaardbaar :

a) vragen **en interpellaties** over gevallen van eigen belang of van persoonlijke aard;

b) vragen **en interpellaties** die enkel tot doel hebben statistische gegevens te verkrijgen;

c) vragen **en interpellaties** in verband met aanvraag van documentatie;

d) vragen **en interpellaties** die erop gericht zijn juridische informatie in te winnen;

e) vragen **en interpellaties** waarvan het voorwerp hetzelfde is als dat van een aanvraag tot inschrijving op de agenda.

Artikel 57.

Op het einde van de openbare zitting en alvorens de besloten vergadering wordt geopend, ~~zoals voorgeschreven onder artikel 84 van de nieuwe gemeentewet, hebben~~ de gemeenteraadsleden **hebben het recht om het college van burgemeester en schepenen te interpellieren over de manier waarop het zijn bevoegdheden uitoefent . Ze kunnen ook** mondelinge vragen stellen aan het College van burgemeester en schepenen gedurende twintig minuten.

De mondelinge vragen worden uiterlijk twee werkdagen vóór de zitting van de gemeenteraad meegedeeld.

Elk interpellatie moet uiterlijk vijf vrije dagen vóór de vergadering overhandigd worden aan de voorzitter van de raad ; het moet vergezeld zijn van een verklarende nota of van elk document dat de raad kan voorlichten. Van deze mogelijkheid kan geen gebruik worden gemaakt door een lid van het college van burgemeester en schepenen.-

~~De vragen moeten ontegensprekelijk van actuele aard en van gemeentelijk belang zijn.~~ De voorzitter oordeelt of ze ontvankelijk zijn. **Mondelinge vragen kunnen dus slechts handelen over problemen die niet op de agenda konden worden ingeschreven binnen de gestelde termijnen.**

Voor de orde der vragen, geeft de voorzitter beurtelings het woord aan de oppositie en aan de meerderheid.

De globale spreektijd voor vraag en antwoord mag de vijf minuten niet overschrijden. Stelt het raadslid een bijvraag, wordt de globale spreektijd (vraag en antwoord) beperkt tot twee minuten.

Is het lid dat de vraag stelt afwezig, dan wordt zijn vraag ingetrokken.

Er wordt geantwoord op mondelinge vragen :

- hetzij staande de zitting,

- hetzij ter gelegenheid van de volgende gemeenteraadszitting, voordat de voorzitter het woord verleent, opdat, zonodig, nieuwe vragen zouden kunnen gesteld worden.

De aanvrager beschikt over een repliek van vijf minuten en de andere raadsleden mogen het woord tijdens drie minuten nemen.

Er kan geen aanvraag tot motie op de dagorde worden ingediend tengevolge het antwoord op een vraag.

Onderhavige beraadslaging, in dubbel, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0005# **Espace Public - Publieke Ruimte**

Adhésion à la centrale de marchés de l'intercommunale Interfin pour l'achat d'énergie au profit des pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale

LE CONSEIL,

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services. ;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant l'article 2, 4° de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics permettant à une centrale de marchés, pouvoir adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des pouvoirs adjudicateurs ;

Considérant l'article 15 de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics prévoyant qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale de marchés est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation ;

Considérant qu'une telle centrale de marchés a été mise en place par l'intercommunale Interfin en ce qui concerne l'achat de gaz et d'électricité;

Vu l'intérêt pour la commune de recourir à cette centrale de marchés qui permettra une rationalisation en termes de moyens, garantira l'achat d'énergie et le suivi du marché de manière professionnelle et assurera aux pouvoirs locaux bruxellois de bénéficier de prix identiques

Vu les articles 234 à 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu que les fournitures de gaz et d'électricité de l'Administration se termineront le 31 décembre 2015 ;

Vu que ces fournitures faisaient l'objet d'un marché conjoint notamment avec le CPAS, la REGIE Foncière et les Fabriques d'Eglises d'Auderghem ;

Vu que la dépense est estimée à ± 400.000 € TVAC/an pour la fourniture d'électricité ;

Vu que la dépense est estimée à ± 350.000 € TVAC/an pour la fourniture de gaz ;

Vu qu'une somme suffisante sera prévue aux articles .../125/12 des budgets ordinaires de 2016 et suivants pour la fourniture d'électricité.

Vu qu'une somme suffisante sera prévue aux articles .../125/03 des budgets ordinaires de 2016 et suivants et suivants pour la fourniture de gaz.

Vu le règlement proposée par l'intercommunale Interfin, destiné à régir cette entreprise, repris en annexe ;

DECIDE :

- d'adhérer à la centrale de marchés de l'intercommunale Interfin pour l'achat d'énergie au profit des pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale;

- d'approuver le règlement régissant cette centrale de marchés.

- de transmettre la présente décision, pour information, au CPAS, à la zone de police, à la REGIE Foncière et aux Fabriques d'Eglises d'Auderghem

- de solliciter auprès de l'intercommunale Interfin l'extension de l'adhésion à cette centrale de marchés aux Fabriques d'Eglises

La présente délibération, en double, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale ayant en charge les Pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Toetreding tot de opdrachtcentrale van de intercommunale Interfin voor de aankoop van energie ten behoeve van de plaatselijke besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

DE RAAD,

Gezien de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gezien het Koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende plaatsing overheidsopdrachten voor klassieke sectoren;

Gezien het Koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

Overwegend het artikel 2, 4° van de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten die de opdrachtcentrales, aanbestedende overheden toelaat, gunt de overheidsopdrachten met betrekking tot werken, leveringen of diensten die bestemd zijn voor aanbestedende overheden;

Overwegend het artikel 15 van de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten vooruitziend dat een aanbestedende overheid die beroep doet op een opdrachtcentrale, is vrijgesteld van de verplichtingen om zelf een gunningsprocedure te organiseren;

Overwegend dat een dergelijke opdrachtcentrale, die door een intergemeentelijke "Interfin", wat de aankoop van gas elektriciteit betreft is opgesteld;

Gezien het belang voor de gemeente om op dit opdrachtcentrale beroep te doen die een rationalisatie met betrekking tot middelen, de aankoop van energie en de opvolging van de opdracht op professionele wijze zal garanderen en de Brusselse plaatselijke bevoegdheden verzekeren dat ze van een identieke prijs zullen genieten.

Gezien de artikelen 234 tot 236 van de nieuwe Gemeentewet;

Gezien de leveringen van gas en elektriciteit voor het Gemeentebestuur op 31 december 2015 zullen eindigen;

Gezien deze levering deel uitmaakt van een gemeenschappelijke opdracht samen namelijk met het

OCMW, de Grondregie en de Kerkfabrieken van Oudergem;

Gezien de uitgave voor de levering van elektriciteit geschat is op +/- 400.000 € inclusief BTW/jaar;

Gezien de uitgave voor de levering van gas geschat is op +/- 350.000 € inclusief BTW/jaar;

Gezien een voldoende som zal voorzien zijn op de artikels .../125/12 van de gewone begroting van 2016 en vervolg voor de levering van elektriciteit;

Gezien een voldoende som zal voorzien zijn op de artikels .../125/03 van de gewone begroting van 2016 en vervolg voor de levering van gas;

Gezien het reglement voorgesteld door de intergemeentelijke "Interfin", bestemd om deze onderneming te regelen, in bijlage toegevoegd;

BESLIST :

- om lid te worden van de opdrachtcentrale van de intergemeentelijke "Interfin" voor de aankoop van energie ten voordele van de plaatselijke bevoegdheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

- het reglement regelend deze opdrachtcentrale goed te keuren;

- de huidige beslissing, aan het OCMW, het politiezone, de Grondregie en de Kerkfabrieken doorsturen ter informatie.

- om bij intergemeentelijke "Interfin" de uitbreiding van de toetreding tot deze opdrachtcentrale aan de Kerkfabriek te verzoeken.

Onderhavige beraadslaging zal, in dubbel, overgemaakt worden aan de Heer Minister- Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met de Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0006# **Mobilité - Mobiliteit**

Dimanche sans voiture du 21 septembre 2014 - Règlement d'administration interne.

LE CONSEIL COMMUNAL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment son article 117 ;

Vu l'accord conclu le 26 mars 2014 entre les bourgmestres des dix-neuf communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que le 21 septembre 2014 aura lieu la « journée sans voiture »;

Que le conseil communal décide de s'associer également à cet événement ;

Qu'à cette occasion, seules les personnes et les véhicules autorisés pourront circuler sur tout le territoire des dix-neuf communes ;

Qu'il convient dès lors d'assurer la cohérence dans la délivrance des autorisations ;

Qu'à cet égard, une multiplication des démarches pour la personne désirant obtenir une autorisation risque de la dissuader de se conformer au règlement et, partant, de l'inciter à frauder ;

ARRETE :

Article unique. L'accord conclu 26 mars 2014 entre le bourgmestre de la commune d'Auderghem et les bourgmestres des dix-huit autres communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale est approuvé.

La présente délibération sera envoyée en double exemplaire à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale, en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Autoloze dag van 21 september 2014 : Reglement van inwendig bestuur.

DE GEMEENTERAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, met name het artikel 117;

Gelet op het akkoord gesloten op 26 maart 2014 tussen de burgemeesters van de negentien gemeenten van het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad;

Overwegende dat op 21 september 2014 de dag « zonder auto mobiel in de stad » plaatsvindt;

Dat de gemeenteraad beslist om zich bij dit evenement aan te sluiten;
Dat bij deze gelegenheid enkel de personen en de voertuigen die een toelating hebben verkregen, zich mogen verplaatsen over het hele grondgebied van de negentien gemeenten;
Dat dienovereenkomstig coherentie dient verzekerd bij de uitreiking van doorgangsbewijzen;
Dat een uitbreiding van het aantal stappen die men dient te ondernemen om een doorgangsbewijs te verkrijgen, een afraadend effect kan hebben om het reglement na te leven en tot fraude kan aanzetten;

BESLUIT:

Enig artikel. Het akkoord dat op 26 maart 2014 gesloten werd tussen de burgemeester van de gemeente Oudergem en de burgemeesters van de achttien andere gemeenten van het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad is goedgekeurd.

Onderhavige beraadslaging, in dubbel, zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0007# **Prévention - Preventie**

Plan Stratégique de Prévention et de Sécurité de la commune d'Auderghem pour la période du 01/07/2013 au 31/12/2013 - Ratification.

LE CONSEIL,

Vu la décision du Conseil des Ministres en date du 26 avril 2013 et l'arrêté royal du 12 juin 2013 relatifs à la prolongation des Plans Stratégiques de Sécurité et de Prévention 2007-2010 pour une période de 6 mois à partir du 1er juillet 2013 ;

Vu l'arrêté royal du 19 mars 2003 modifiant l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée, visant à soutenir des engagements supplémentaires par les communes pour la politique locale de sécurité ;

Vu la loi du 15 mai 2007 relative à la création de la fonction de gardien de la paix et à la création du service gardiens de la paix ;

Vu la modification de l'article 119bis de la nouvelle loi communale ainsi que l'arrêté ministériel d'exécution du 28 avril 2011 ;

Vu que le Ministère de l'Intérieur a décidé d'accorder à la commune d'Auderghem un montant de 34.133,00 € pour le second semestre de l'année 2013 ;

Vu que la prolongation du Plan Stratégique avait été présentée au Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 19 juillet 2013, avec la mention selon laquelle la commune ne souhaitait apporter aucune modification au Plan établi préalablement ;

Vu que la Convention relative au Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention de la commune d'Auderghem pour le second semestre de l'année 2013 vient d'être effectivement reçue et a été soumise au Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 22 avril 2014 ;

DECIDE

de ratifier le Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention pour la période du 01/07/2013 au 31/12/2013 entre le service public fédéral Intérieur et la commune d'Auderghem, joint à la présente.

La présente délibération sera transmise à Madame le Ministre de l'Intérieur, ainsi que sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Strategisch Veiligheids- en Preventieplan van de gemeente Oudergem voor de periode van 01/07/2013 tot 31/12/2013 - Bekrachtiging.

DE RAAD,

Gezien de beslissing van de Ministerraad van 26 april 2013 en het koninklijk besluit van 12 juni 2013 betreffende de verlenging van de strategisch veiligheids- en preventieplannen 2007-2010 voor een

periode van 6 maanden vanaf 1ste juli 2013 ;

Gezien het koninklijk besluit van 19 maart 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden, ter ondersteuning van bijkomende aanwervingen door de gemeenten voor het lokaal veiligheidsbeleid;

Gezien de wet van 15 mei 2007 tot instelling van de functie van gemeenschapswacht, tot instelling van de dienst gemeenschapswachten;

Gezien de wijziging van artikel 119bis van de nieuwe gemeentewet alsook het ministerieel uitvoeringsbesluit van 28 april 2011;

Gezien dat het Ministerie van Binnenlandse Zaken aan de gemeente Oudergem een bedrag van 34.133,00 € voor de tweede semester van het jaar 2013 ;

Gezien dat de verlenging aan het College van Burgemeester en Schepenen op datum van 19 juli 2013 voorgesteld werd met de notificatie dat geen verandering in het vorig Plan was gewenst ;

Gezien dat het Overeenkomst betreffend het strategisch veiligheids- en preventieplan van de gemeente Oudergem voor de tweede semester van het jaar 2013 werd juist gekregen en werd aan het College van Burgemeester en Schepenen op datum van 22 april 2014 voorgesteld ;

BESLIST

het strategisch veiligheids- en preventieplan van de gemeente Oudergem voor de periode van 01/07/2013 tot 31/12/2013 tussen de federale overheidsdienst Binnenlandse Zaken en de gemeente Oudergem te bekrachtigen.

Onderhavige beraadslaging zal aan de Minister van Binnenlandse Zaken alsook in beknopte vorm aan de heer Minister President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen overgemaakt worden.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0008# **Coordinations Sociales - Sociale Coördinatie**

Compte de l'exercice 2013 du Fonds Social du Personnel Communal

LE CONSEIL,

Vu la délibération du conseil communal du 7 décembre 1990 portant Service Social du Personnel communal ;

Considérant que l'article 16 de cette délibération stipule que le compte de gestion doit être soumis annuellement à l'approbation du Conseil communal ;

Vu la nouvelle loi communale notamment l'article 117,

Attendu que le compte de l'exercice 2013 accuse, en recettes 16.891,74€ et 498,85 € de résultat à reporter, et 16.392,89 € en dépenses ;

Le solde disponible est de 7294,65 €

Sur proposition du collègue Echevinal :

DECIDE :

D'approuver le compte de l'exercice 2013 du Service Social du Personnel Communal.

La présente délibération, sera transmise, à Monsieur le Receveur Communal.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Sociale Fonds van het Gemeentepersoneel - Rekening van het dienstjaar 2013

DE RAAD,

Gelet op de beraadslaging van 7 december 1990 van de Gemeenteraad houdende : Sociale Dienst van het Gemeentepersoneel ;

Overwegende dat artikel 16 van die beslissing bepaalt dat, de werkingsrekening jaarlijks aan de goedkeuring van de Raad moet worden voorgelegd :

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 117;

Overwegende dat de rekening voor het dienstjaar 2013 afsluit met een bedrag van 16.891,74€ in ontvangsten, en een overgedragen bedrag van 498,85€ en 16.392,89€ in uitgaven ;

Het beschikbaar saldo bedraagt: 7.294,65€

Op voorstel van het Schepencollege:

BESLIST:

De rekening 2013 van het Sociale Fonds van het Gemeentepersoneel goed te keuren.

Dit besluit zal overgemaakt worden aan de Gemeenteontvanger.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0009# **Petite Enfance - Peuterzorg**

Liquidation des subsides de l'année 2014 en faveur des consultations des nourrissons.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 14 novembre 1983 instaurant le contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions octroyées par l'administration communale ;

Vu sa délibération du 7 décembre 1984 approuvant la réglementation y relative ;

Considérant que le budget ordinaire de l'exercice 2014 prévoit des dépenses à l'article 844/332/02 ;

Attendu que le budget a été approuvé par l'autorité de tutelle ;

Vu les rapports d'activités 2013 des consultations de nourrissons ;

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

DECIDE

1) d'autoriser la liquidation des subsides prévus au budget ordinaire de l'exercice 2014, en faveur des associations suivantes :

Consultations de nourrissons :

Section « La Femme prévoyante » : 620 €

Section St-Julien : 372 €

Section Notre-Dame du Blankedelle : 270 €

Section « 't Sloeberke » : 638 €

2) de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de cette décision.

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Uitbetaling der toelagen ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2014.

DE RAAD,

Gelet op de wet van 14 november 1983 houdende instelling van de controle op de toekenning en de aanwending van de toelagen verleend door het Gemeentebestuur;

Gelet op zijn beraadslaging van 7 december 1984 houdende goedkeuring van de reglementering terzake;

Gezien de gewone begroting van het dienstjaar 2014 een uitgave voorziet op het artikel 844/332/02;

Gezien dat de begroting goedgekeurd werd door de Hogere Overheid;

Gezien de activiteitenverslagen 2013 van de zuigelingenconsultaties ;

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

BESLIST :

1) de uitkering der toelagen ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2014 ten voordele van volgende verenigingen toe te laten :

Zuigelingenconsultaties :

Sectie "La Femme prévoyante" : 620 €

Sectie "Saint-Julien" : 372 €

Sectie "Notre-Dame du Blankedelle" : 270 €

Sectie "T'Sloeberke" : 638 €

2) het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van die beslissing.

Onderhavige beraadslaging zal, in de vorm van beknopte omschrijving, overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0010# **Recette - Ontvangerij**

Fabrique d'église Saint-Julien - compte - exercice 2013.

Le conseil

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu le compte de l'exercice 2013 de la Fabrique d'Eglise Saint-Julien arrêté en date du 9 avril 2014;

Décide

d'émettre un avis favorable au sujet du compte de l'exercice 2013 de la Fabrique d'Eglise Saint-Julien.

La présente délibération, en septuple sera transmise à Monsieur le Ministre Président chargé pour l'Arrondissement Administratif de Bruxelles-Capitale.

14 votes positifs (Gosuin, Lefebvre, Collard, Crucifix, Cops, Noel, Désir, Fravezzi, Molenberg, Vitoux, Vandame, Molders, Sommer, Bernard), 10 votes négatifs (de Vos, Coppens, Wauters, Willame, Couldrey, Masset, Coopmans, Kuraoglu, Grétry, Lambin), 4 abstentions (Despineto, Hoornaert, Defosset, Magdalijs).

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 14 votes positifs, 10 votes négatifs, 4 abstentions.

Kerkfabriek Sint-Juliaan - rekening - dienstjaar 2013.

De raad

Gezien de wet van 4 maart 1870 op de temporaliën der erediensten ;

Gelet op de rekening voor het dienstjaar 2013 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan afgesloten op 9 april 2014;

BESLIST

een gunstig advies uit te brengen in verband met de rekening van het dienstjaar 2013 van de Kerkfabriek Sint-Juliaan.

Onderhavige beraadslaging, in zevenvoud, zal overgemaakt worden aan de Heer de Minister President bevoegd voor het Administratief Arrondissement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

14 positieve stemmen (Gosuin, Lefebvre, Collard, Crucifix, Cops, Noel, Désir, Fravezzi, Molenberg, Vitoux, Vandame, Molders, Sommer, Bernard), 10 negatieve stemmen (de Vos, Coppens, Wauters, Willame, Couldrey, Masset, Coopmans, Kuraoglu, Grétry, Lambin), 4 onthoudingen (Despineto, Hoornaert, Defosset, Magdalijs).

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 14 positieve stemmen, 10 negatieve stemmen, 4 onthoudingen.

#002/28.05.2014/A/0011# **Recette - Ontvangerij**

Fabrique d'Église Sainte-Anne - compte - exercice 2013.

Le conseil

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu le compte de l'exercice 2013 de la Fabrique d'Eglise Sainte-Anne arrêté en date du 8 avril 2014.

Décide

d'émettre un avis favorable au sujet du compte de l'exercice 2013 de la Fabrique d'Eglise Sainte-Anne. La présente délibération, en septuple sera transmise à Monsieur le Ministre Président chargé pour l'Arrondissement Administratif de Bruxelles-Capitale.

14 votes positifs (Gosuin, Lefebvre, Collard, Crucifix, Cops, Noel, Désir, Fravezzi, Molenberg, Vitoux, Vandame, Molders, Sommer, Bernard), 4 votes négatifs (Masset, Coopmans, Kuraoglu, Lambin), 10 abstentions (Despineto, Hoornaert, Defosset, Magdalijs, de Vos, Coppens, Wauters, Willame, Couldrey, Grétry).

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 14 votes positifs, 4 votes négatifs, 10 abstentions.

Kerkfabriek Sint-Anna - rekening - dienstjaar 2013.

De raad

Gezien de wet van 4 maart 1870 op de temporalien der erediensden.

Gelet op de rekening voor het dienstjaar 2013 van de Kerkfabriek Sint Anna afgesloten op 8 april 2014.

BESLIST

een gunstig advies uit te brengen in verband met de rekening van het dienstjaar 2013 van de Kerkfabriek Sint-Anna.

Onderhavige beraadslaging, in zevenvoud, zal overgemaakt worden aan de Heer de Minister President bevoegd voor het Administratief Arrondissement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

14 positieve stemmen (Gosuin, Lefebvre, Collard, Crucifix, Cops, Noel, Désir, Fravezzi, Molenberg, Vitoux, Vandame, Molders, Sommer, Bernard), 4 negatieve stemmen (Masset, Coopmans, Kuraoglu, Lambin), 10 onthoudingen (Despineto, Hoornaert, Defosset, Magdalijs, de Vos, Coppens, Wauters, Willame, Couldrey, Grétry).

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 14 positieve stemmen, 4 negatieve stemmen, 10 onthoudingen.

#002/28.05.2014/A/0012# **Recette - Ontvangerij**

Fabrique d'église Notre-Dame du Blankedelle - compte - exercice 2013.

Le conseil

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu le compte de l'exercice 2013 de la Fabrique d'Eglise Notre-Dame du Blankedelle arrêté en date du 26 mars 2014;

Décide

d'émettre un avis favorable au sujet du compte de l'exercice 2013 de la Fabrique d'Eglise Notre-Dame du Blankedelle.

La présente délibération, en septuple sera transmise à Monsieur le Ministre Président chargé pour l'Arrondissement Administratif de Bruxelles-Capitale.

14 votes positifs (Gosuin, Lefebvre, Collard, Crucifix, Cops, Noel, Désir, Fravezzi, Molenberg, Vitoux, Vandame, Molders, Sommer, Bernard), 10 votes négatifs (de Vos, Coppens, Wauters, Willame, Couldrey, Masset, Coopmans, Kuraoglu, Grétry, Lambin), 4 abstentions (Despineto, Hoornaert, Defosset, Magdalijs).

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 14 votes positifs, 10 votes négatifs, 4 abstentions.

Kerkfabriek Onze Lieve Vrouw Blankedelle - rekening - dienstjaar 2013.

De raad

Gezien de wet van 4 maart 1870 op de temporalien der erediensden ;

Gelet op de rekening voor het dienstjaar 2013 van de Kerkfabriek Onze-Lieve Vrouw Blankedelle afgesloten op 26 maart 2014;

BESLIST

een gunstig advies uit te brengen in verband met de rekening van het dienstjaar 2013 van de Kerkfabriek Onze-Lieve Vrouw Blankedelle.

Onderhavige beraadslaging, in zeventienvoud, zal overgemaakt worden aan de Heer de Minister President bevoegd voor het Administratief Arrondissement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

14 positieve stemmen (Gosuin, Lefebvre, Collard, Crucifix, Cops, Noel, Désir, Fravezzi, Molenberg, Vitoux, Vandame, Molders, Sommer, Bernard), 10 negatieve stemmen (de Vos, Coppens, Wauters, Willame, Couldrey, Masset, Coopmans, Kuraoglu, Grétry, Lambin), 4 onthoudingen (Despineto, Hoornaert, Defosset, Magdalijns).

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 14 positieve stemmen, 10 negatieve stemmen, 4 onthoudingen.

#002/28.05.2014/A/0013# **Recette - Ontvangerij**

Conseil de l'Action Sociale et des Solidarités - compte - exercice 2013.

Le conseil

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions et plus spécialement en ce qui concerne l'article 3 ;

Considérant que le Conseil de l'Action Sociale et des solidarités nous a fait parvenir son compte de l'exercice 2013 ;

Vu que cette association a bénéficié d'un subside de 5.000,00€ en 2013.

DECIDE

D'approuver le compte de l'Action Sociale et des solidarités compte 2013.

La présente délibération, sous forme de bref exposé sera transmise à Monsieur le Ministre Président chargé pour l'Arrondissement Administratif de Bruxelles Capitale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Raad voor Sociale aktie en Solidariteit - rekening - dienstjaar 2013.

De raad

Gezien de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, en meer bepaald wat artikel 3 betreft ;

Overwegende dat de Raad voor Sociale Aktie en Solidariteit ons zijn rekening van 2013 heeft overgemaakt

Overwegende dat deze vereniging in 2013 een gemeentelijke subsidie ontving van 5.000,00€;

BESLIST

De rekening van het dienstjaar 2013 van de Raad voor Sociale Aktie en Solidariteit goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de Heer Minister President bevoegd voor het Administratief Arrondissement van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0014# **Régie Foncière - Regie Voor Het Grondbeleid**

Location d'emplacements parking niveau-2 du parking communal - convention.

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale et notamment les articles 117 et 123, 9° ;

Vu que la rénovation du parking communal est terminée ;

Vu que le niveau -2 du parking communal appartient au patrimoine privé de la Régie foncière ;

Vu que la Régie foncière va procéder à la mise en location d'emplacements de parking au niveau -2 du complexe communal, il y a lieu d'établir une convention de location et de fixer le montant de cette location ;

Décide

- d'approuver la convention de location à signer entre la Régie foncière et les futurs locataires d'emplacements de parking au niveau -2 du complexe communal ;
- de marquer son accord sur le loyer mensuel de base fixé à 85 € par emplacement. Ce montant étant indexé annuellement.

La présente délibération, sera transmise sous forme de bref exposé à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Verhuring van parkeerplaatsen op niveau-2 van de gemeentehuisparking - overeenkomst.

De Raad,

Gelet op artikels 117 en 123, 9° van de nieuwe gemeentewet;

Gelet dat de renovatie van de gemeenteparking beëindigd is ;

Gelet dat het niveau -2 eigendom is van het privedomein van de Regie voor Grondbeleid ;

Overwegend dat de Regie voor Grondbeleid parkeerplaatsen op het niveau -2 van de gemeentehuis zal verhuren, is er reden om een huurovereenkomst in te voeren en het bedrag van de huur vast te stellen ;

BESLIST

- de tekst van de huurovereenkomst getekend tussen de Regie voor Grondbeleid en de huurders van parkeerplaatsen op niveau -2 van de gemeentehuisparking goed te keuren;
- akkoord te gaan met de maandelijkse basishuur op 85 € per plaats vastgesteld. Dit bedrag zal elk jaar geïndexeerd worden.

Onderhavige beraadslaging zal onder vorm van een beknopte omschrijving overgemaakt worden aan de diensten van de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0015# **Service Juridique - Juridische Dienst**

Action en cessation devant le Président du Tribunal de Première Instance contre le plan de survol de Bruxelles (plan Wathelet) exécutoire depuis le 6 février 2014.

LE CONSEIL,

Vu la Constitution, notamment son article 23 consacrant le droit à la protection de la santé;

Vu la Loi du 12 janvier 1993 concernant un droit d'action en matière de protection de l'environnement;

Vu la motion relative aux nuisances sonores dues au trafic généré par l'aéroport de Bruxelles-National, approuvée par le Conseil du 27 février 2014;

Vu la loi du 29 juillet 1991 sur la motivation formelle des actes administratifs ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 123 8°, 234 al.3 et 270 ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26 § 1^{er};

Vu la délibération du Collège du 13 mai 2014 jointe à la présente et sa motivation à laquelle adhère le Conseil;

Vu la proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

DECIDE :

- d'autoriser la Commune à se joindre à la Région dans le cadre de l'action en cessation environnementale devant le Président du Tribunal de Première Instance contre le plan de survol de

Bruxelles (plan Wathélet) exécutoire depuis le 6 février 2014;

- de prendre acte de la désignation de Maître Damien JANS, avocat au barreau de Bruxelles, dont le cabinet est sis chaussée de la Hulpe, 177/6 à 1170 Bruxelles pour assurer la défense des intérêts de la Commune dans ce dossier.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Vorderingsrecht inzake bescherming van een gezond leefmilieu tegen het vluchtplan boven Brussel (plan Wathélet) uitvoerbaar sinds 6 februari 2014;

DE RAAD,

Gelet op de grondwet, met inzonderheid artikel 23 gewijd aan het recht op bescherming van een gezond leefmilieu;

Gelet op de wet van 12 januari 1993 betreffende een vorderingsrecht inzake bescherming van het leefmilieu;

Gezien de motie betreffende de geluidsoverlast veroorzaakt door het luchtverkeer van de luchthaven Brussel-Nationaal, goedgekeurd door de Gemeenteraad in zitting van 27 februari 2014;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, met inzonderheid artikels 123 8°, 234 al.3 en 270;

Gelet op de Wet van 15 juni 2006 betreffende overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gezien de hierbij gevoegde beraadslaging van het College van 13 mei 2014 en haar motivatie waarbij de Gemeenteraad zich aansluit;

Gezien het voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST :

- de gemeente toe te laten zich aan te sluiten bij het Gewest in het kader van de stakingsvordering inzake leefmilieu voor de Voorzitter van de Rechtbank van Eerste Aanleg tegen het vluchtplan boven Brussel (plan Wathélet) uitvoerbaar sinds 6 februari 2014;

- acte te nemen van de aanduiding van Meester Damien JANS, advocaat bij de balie van Brussel, met kabinet gelegen in de Terhulpensesteenweg 177/6 te 1170 Brussel, om de verdediging van de rechten van de Gemeente in dit dossier te verzekeren.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0016# **Service Juridique - Juridische Dienst**

Modification de 27 règlements taxes suite à l'entrée en vigueur de l'Ordonnance du 3 avril 2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales.

Le Conseil,

Vu la Constitution, notamment l'article 170 ;

Vu la Nouvelle loi communale, notamment l'article 117 ;

Vu l'ordonnance du 3 avril 2014 relative à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes communales notamment les articles 7 à 9 ;

DECIDE

Article 1^{er}

L'article 5 du règlement relatif à la taxe sur les agences de paris aux courses de chevaux, les mots suivants est remplacé par la disposition suivante :

« Les personnes tombant sous l'application de la taxe sont tenues d'en faire la déclaration par écrit à l'Administration Communale dans les cinq jours de leur installation.. A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à la taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de la

taxe.»

L'article 6 du règlement relatif à la taxe sur les agences de paris aux courses de chevaux est abrogé.

Article 2

L'article 7 du règlement taxe sur les pompes distributrices de carburant est abrogé.

L'article 8, devenant l'article 7, est remplacé par la disposition suivante :

« Les personnes tombant sous l'application de la taxe sont tenues d'en faire la déclaration par écrit à l'Administration Communale. A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise sont punis d'une majoration égale à la taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de la taxe. »

Article 3

L'article 4 du règlement taxe sur les cercles privés et sur les établissements dont l'accès est réservé à des personnes qui se soumettent à certaines formalités est remplacé par la disposition suivante :

« L'administration communale envoie au contribuable une formule de déclaration que celui-ci est tenu de renvoyer, dûment remplie et signée, dans un délai d'un mois prenant cours à la date d'envoi.

Le contribuable qui n'a pas reçu de formule de déclaration est tenu d'en réclamer une auprès de l'Administration Communale, au plus tard le 15 janvier qui suit l'exercice concerné.

La déclaration vaut jusqu'à révocation. En cas de modification de la situation imposable, une nouvelle déclaration devra être établie spontanément par le contribuable dans un délai de dix jours prenant cours le jour de la modification.

A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à la taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de la taxe. »

L'article 5 du règlement taxe sur les cercles privés et sur les établissements dont l'accès est réservé à des personnes qui se soumettent à certaines formalités est abrogé.

Article 4

L'article 4 du règlement taxe sur les chambres garnies ou appartements meublés donnés en location dans les maisons privées, hôtels, maisons de logements, pensions ou établissements analogues est remplacé par la disposition suivante :

« A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à la taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de la taxe. »

L'article 5 du règlement taxe sur les chambres garnies ou appartements meublés donnés en location dans les maisons privées, hôtels, maisons de logements, pensions ou établissements analogues est abrogé.

Article 5

L'article 5 du règlement taxe sur les commerces de nuit et les entreprises de télécommunication est remplacé par la disposition suivante :

« Le contribuable est tenu de déclarer toute ouverture ou exploitation d'un magasin de nuit et d'une entreprise de télécommunication.

L'administration communale envoie au contribuable une formule de déclaration que celui-ci est tenu de renvoyer, dûment remplie et signée, dans un délai d'un mois prenant cours à la date d'envoi.

Le contribuable qui n'a pas reçu de formule de déclaration est tenu d'en réclamer une auprès de l'Administration Communale, au plus tard le 15 janvier qui suit l'exercice concerné.

La déclaration vaut jusqu'à révocation. En cas de modification de la situation imposable, une nouvelle déclaration devra être établie spontanément par le contribuable dans un délai de dix jours prenant cours le jour de la modification.

A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à la taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de la

taxe. »

L'article 6 du règlement taxe sur les commerces de nuit et les entreprises de télécommunication est abrogé.

Article 6

L'article 10 du règlement taxe sur les enseignes est remplacé par la disposition suivante :

« Les personnes tombant sous l'application de la taxe sont tenues d'en faire la déclaration par écrit à l'Administration Communale dans les 15 jours du placement d'une nouvelle enseigne ou publicité, de l'augmentation de la superficie d'une enseigne ou publicité existante. A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à la taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de la taxe. »

L'article 11 du règlement taxe sur les enseignes est abrogé.

Article 7

L'article 6 du règlement taxe sur les établissements bancaires et les organismes financiers est remplacé par la disposition suivante :

« A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à cette taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de cette taxe. »

L'article 7 du règlement taxe sur les établissements bancaires et les organismes financiers est abrogé.

Article 8

L'article 7 du règlement taxe sur les panneaux fixes est abrogé.

Article 9

L'article 4 du règlement taxe sur l'usage d'appareils de réclame en public est remplacé par la disposition suivante :

« A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office. La taxe sera enrôlée et immédiatement exigible.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à cette taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de cette taxe. »

Article 10

L'article 8, alinéa 4 du règlement taxe sur la distribution d'imprimés publicitaires non adressés est abrogé.

L'article 10 du règlement taxe sur la distribution d'imprimés publicitaires non adressés est abrogé.

Article 11

L'article 5 du règlement taxe sur l'occupation des biens communaux est abrogé.

Article 12

L'article 18 du règlement taxe en matière de funérailles et de sépultures est abrogé.

Article 13

L'article 5 du règlement taxe relatif à la récupération des frais de certaines interventions des services communaux pour des raisons de sécurité publique est abrogé.

Article 14

L'article 9 du règlement taxe sur les dispositifs publicitaires ayant pour fonction principale le financement d'un service public reconnu par le législateur est abrogé.

Article 15

L'article 7 du règlement taxe relatif au transport de personnes par des véhicules de la police locale est abrogé.

Article 16

Les articles 5 et 6 du règlement taxe de stationnement sur la voie publique sont abrogés.

Article 17

L'article 4 du règlement taxe sur les emplacements de parcage est remplacé par la disposition suivante :

« L'administration communale envoie au contribuable une formule de déclaration que celui-ci est tenu de renvoyer, dûment remplie et signée, dans un délai d'un mois prenant cours à la date d'envoi.

Le contribuable qui n'a pas reçu de formule de déclaration est tenu d'en réclamer une auprès de

l'Administration Communale, au plus tard le 15 janvier qui suit l'exercice concerné.

La déclaration vaut jusqu'à révocation. En cas de modification de la situation imposable, une nouvelle déclaration devra être établie spontanément par le contribuable dans un délai de dix jours prenant cours le jour de la modification.

A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à la taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de la taxe. »

Les articles 5 et 6 du règlement taxe sur les emplacements de parcage sont abrogés.

Article 18

L'article 7 du règlement taxe sur les dépôts de matériaux sur la voie publique ou l'occupation temporaire de la voie publique est remplacé par la disposition suivante :

« L'impôt est dû aussi longtemps que la cessation de l'occupation n'a pas été déclarée à l'Administration communale, sauf si un terme est prévu dans l'autorisation.

Le propriétaire de l'immeuble est solidairement responsable du paiement.

A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à cette taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de cette taxe. »

Article 19

L'article 11 de la taxe sur les trottoirs est abrogé.

Article 20

Les articles 4 et 6 du règlement taxe sur les dépôts clandestins et les salissures et dommages sur l'espace public et les objets d'utilité publique sont abrogés.

Article 21

L'article 5 du règlement taxe sur les immeubles ayant une affectation de bureaux est remplacé par la disposition suivante :

« L'administration communale envoie au contribuable une formule de déclaration que celui-ci est tenu de renvoyer, dûment remplie et signée, dans un délai d'un mois prenant cours à la date d'envoi.

Le contribuable qui n'a pas reçu de formule de déclaration est tenu d'en réclamer une auprès de l'Administration Communale, au plus tard le 15 janvier qui suit l'exercice concerné.

La déclaration vaut jusqu'à révocation. En cas de modification de la situation imposable, une nouvelle déclaration devra être établie spontanément par le contribuable dans un délai de dix jours prenant cours le jour de la modification.

A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à cette taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de cette taxe. »

L'article 6 du règlement taxe sur les immeubles ayant une affectation de bureaux est abrogé.

Article 22

L'article 6 du règlement taxe sur les immeubles bâtis totalement ou partiellement inoccupés est abrogé.

Article 23

L'article 6 du règlement taxe sur les immeubles déclarés insalubres ou inhabitables ou qui ne satisfont pas aux exigences élémentaires de sécurité et de salubrité est abrogé.

Article 24

L'article 5 du règlement taxe sur les immeubles inachevés est abrogé.

Article 25

L'article 6 du règlement taxe sur les secondes résidences est remplacé par les dispositions suivantes :

« A défaut de déclaration dans le mois de l'affectation du bien à usage de seconde résidence, de l'entrée en propriété ou de l'occupation ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à cette taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de

cette taxe. »

Les articles 7 et 8 du règlement taxe sur les secondes résidences sont abrogés.

Article 26

L'article 8 du règlement taxe sur les terrains constructibles non bâtis est remplacé par les dispositions suivantes :

« A défaut de déclaration dans les délais ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise sont punis d'une majoration égale à la taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de la taxe. »

Les articles 9 et 11 du règlement taxe sur les terrains constructibles non bâtis sont abrogés.

Article 27

L'article 10 du règlement taxe sur les pylônes, mâts, antennes et autres dispositifs de télécommunications, d'émission de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne est remplacé par la disposition suivante :

« A défaut de déclaration avant le 31 décembre de l'exercice d'imposition ou en cas de déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, le redevable sera imposé d'office.

Le défaut de déclaration ou la déclaration incorrecte, incomplète ou imprécise, sont punis d'une majoration égale à cette taxe et, en cas de récidive dans l'année, d'une majoration égale au double de cette taxe. »

L'article 12 du règlement taxe sur les pylônes, mâts, antennes et autres dispositifs de télécommunications, d'émission de signaux et d'échanges d'informations par voie hertzienne est abrogé.

Article 28

Le règlement général relatif au recouvrement et au contentieux en matière d'impôts communaux est abrogé.

La présente délibération, en double, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Wijziging van 27 belasting-reglementen ten gevolge van de inwerking treden van de Ordonnantie van 3 April 2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen

De Raad,

Gelet op de Grondwet met inzonderheid artikel 170 ;

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, met inzonderheid artikel 117 ;

Gelet op de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de vestiging, de invordering en de geschillen inzake gemeentebelastingen met inzonderheid artikelen 7 tot en met 9 ;

BESLIST

Artikel 1

Het artikel 5 van de belastingverordening op de agentschappen van weddenschap op paardenwedrennen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De personen welke onder de toepassing der belasting vallen, zijn verplicht een schriftelijke verklaring te doen aan het Gemeentebestuur. Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting.»

Het artikel 6 van de belastingverordening op de agentschappen van weddenschap op paardenwedrennen wordt opgeheven.

Artikel 2

Het artikel 7 van de belastingverordening op brandstofpompen wordt opgeheven.

Het oud artikel 8 (nieuw artikel 7) van de belastingverordening betreffende de brandstofpompen wordt

vervangen door de volgende bepaling :

« De personen welke onder de toepassing der belasting vallen, zijn verplicht een schriftelijke verklaring te doen aan het Gemeentebestuur. Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Artikel 3

Het artikel 4 van de belastingverordening op prive-clubs en op de inrichtingen waarvan de toegang voorbehouden is aan personen die zich onderwerpen aan zekere formaliteiten wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het gemeentebestuur stuurt naar de belastingplichtige een aangifteformulier dat degelijk ingevuld en ondertekend moet teruggezonden worden, binnen de termijn van een maand ingaande op de datum van verzending.

De belastingplichtige die geen aangifteformulier ontving wordt verondersteld dit formulier bij het gemeentebestuur aan te vragen, ten laatste op de 15de januari die volgt op het betreffende dienstjaar.

De verklaring geldt tot herroeping. In geval van wijziging van de belastbare situatie dient spontaan een nieuwe aangifte te gebeuren door de belastingplichtige binnen een termijn van tien dagen in voege tredend op de dag van de wijziging.

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Artikel 4

Het artikel 4 van de belastingverordening op de in private woningen, hotels, logeerhuizen, pensions en gelijkaardige inrichtingen, verhuurde gemeubelde kamers en gemeubelde appartementen wordt vervangen door de volgende bepaling :

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Het artikel 5 van de belastingverordening op de in private woningen, hotels, logeerhuizen, pensions en gelijkaardige inrichtingen, verhuurde gemeubelde kamers en gemeubelde appartementen wordt opgeheven.

Artikel 5

Het artikel 5 van de belastingverordening op de nachtwinkels en de telecommunicatiebedrijven wordt vervangen door de volgende bepaling :

De belastingplichtige is ertoe gehouden een aangifte te doen van elke opening of exploitatie van een nachtwinkel of een telecommunicatiebedrijf.

Het gemeentebestuur stuurt naar de belastingplichtige een aangifteformulier dat degelijk ingevuld en ondertekend moet teruggezonden worden, binnen de termijn van een maand ingaande op de datum van verzending.

De belastingplichtige die geen aangifteformulier ontving wordt verondersteld dit formulier bij het gemeentebestuur aan te vragen, ten laatste op de 15de januari die volgt op het betreffende dienstjaar.

De verklaring geldt tot herroeping. In geval van wijziging van de belastbare situatie dient spontaan een nieuwe aangifte te gebeuren door de belastingplichtige binnen een termijn van tien dagen in voege tredend op de dag van de wijziging.

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de

ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Het artikel 6 van de belastingverordening op de nachtwinkels en de telecommunicatiebedrijven wordt opgeheven.

Artikel 6

Het artikel 10 van de belastingverordening op de uithangborden wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De personen welke onder de toepassing der belasting vallen, zijn verplicht een schriftelijke verklaring te doen aan het Gemeentebestuur binnen de 15 dagen van het plaatsen van een nieuw uithangbord of reclame, de vermeerdering van de oppervlakte van het uithangbord of de reclame. Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Het artikel 6 van de belastingverordening op de uithangborden wordt opgeheven.

Artikel 7

Het artikel 6 van de belastingverordening op de bank- en financiële instellingen wordt vervangen door de volgende bepalingen :

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Het artikel 7 van de belastingverordening op de bank- en financiële instellingen wordt opgeheven.

Artikel 8

Het artikel 7 van de belastingverordening op de vaste panelen wordt opgeheven.

Artikel 9

Het artikel 4 van de belastingverordening op het gebruik van reklametuigen in het openbaar wordt vervangen door de volgende bepaling :

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden. De belasting zal ingekohierd worden en zal onmiddellijk eisbaar zijn.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Artikel 10

Het artikel 8, 4de lid van de belastingverordening op het verspreiden van niet-geadresseerd reclamedrukwerk wordt opgeheven.

Het artikel 10 van de belastingverordening op het verspreiden van niet-geadresseerd reclamedrukwerk wordt opgeheven.

Artikel 11

Het artikel 5 van de belastingverordening op het gebruik van de gemeentegoederen wordt opgeheven.

Artikel 12

Het artikel 18 van het reglement betreffende de belastingen inzake begraafplaatsen en lijkbezorging wordt opgeheven.

Artikel 13

Het artikel 5 van de belastingverordening betreffende de recuperatie van de kosten van sommige interventies van de gemeentelijke diensten om openbare veiligheidsredenen wordt opgeheven.

Artikel 14

Het artikel 9 van de belastingverordening op de reclame-inrichtingen die tot hoofdoel de financiering van een door de wetgever erkende openbare dienst hebben wordt opgeheven.

Artikel 15

Het artikel 7 van de belastingverordening betreffende het vervoer van personen met voertuigen van de lokale politie wordt opgeheven.

Artikel 16

De artikelen 5 en 6 van de belastingverordening op het parkeren op de openbare weg worden opgeheven.

Artikel 17

Het artikel 4 van de belastingverordening op parkeerplaatsen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het gemeentebestuur stuurt naar de belastingplichtige een aangifteformulier dat degelijk ingevuld en ondertekend moet teruggezonden worden, binnen de termijn van een maand ingaande op de datum van verzending.

De belastingplichtige die geen aangifteformulier ontving wordt verondersteld dit formulier bij het gemeentebestuur aan te vragen, ten laatste op de 15de januari die volgt op het betreffende dienstjaar.

De verklaring geldt tot herroeping. In geval van wijziging van de belastbare situatie dient spontaan een nieuwe aangifte te gebeuren door de belastingplichtige binnen een termijn van tien dagen in voege tredend op de dag van de wijziging.

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

De artikelen 5 en 6 van de belastingverordening op parkeerplaatsen worden opgeheven.

Artikel 18

Het artikel 7 van de belastingverordening op het plaatsen van materialen op de openbare weg of tijdelijke bezetting van de openbare weg wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De belasting is verschuldigd zolang het ophouden van het gebruik aan het gemeentebestuur niet betekend werd, behalve indien er in de machtiging een termijn bepaald werd.

De eigenaar van het goed is hoofdelijk mede-aansprakelijk voor de betaling.

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Artikel 19

Het artikel 11 van de belastingverordening op de voetpaden wordt opgeheven.

Artikel 20

De artikelen 4 en 6 van de belastingverordening op het slukstorten en op de vervuiling en beschadiging van de openbare wegen en van voorwerpen van openbare nut worden opgeheven.

Artikel 21

Het artikel 4 van de belastingverordening op de gebouwen bestemd voor kantoren wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het gemeentebestuur stuurt naar de belastingplichtige een aangifteformulier dat degelijk ingevuld en ondertekend moet teruggezonden worden, binnen de termijn van een maand ingaande op de datum van verzending.

De belastingplichtige die geen aangifteformulier ontving wordt verondersteld dit formulier bij het gemeentebestuur aan te vragen, ten laatste op de 15de januari die volgt op het betreffende dienstjaar.

De verklaring geldt tot herroeping. In geval van wijziging van de belastbare situatie dient spontaan een nieuwe aangifte te gebeuren door de belastingplichtige binnen een termijn van tien dagen in voege tredend op de dag van de wijziging.

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de

ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Het artikel 6 van de belastingverordening op de gebouwen bestemd voor kantoren wordt opgeheven.

Artikel 22

Het artikel 6 van de belastingverordening op de totaal of gedeeltelijk onbewoonde gebouwen wordt opgeheven.

Artikel 23

Het artikel 6 van de belastingverordening op de gebouwen die ongezond of onebewoonbaar verklaard zijn of die niet aan de elementaire verplichtingen van veiligheid en hygiene voldoen wordt opgeheven.

Artikel 24

Het artikel 5 van de belastingverordening op de niet-afgewerkte gebouwen wordt opgeheven.

Artikel 25

Het artikel 6 van de belastingverordening op de tweede verblijven wordt vervangen door de volgende bepalingen :

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

De artikelen 7 en 8 van de belastingverordening op de tweede verblijven worden opgeheven.

Artikel 26

Het artikel 8 van de belastingverordening op construeerbare en niet-bebouwde gronden wordt vervangen door de volgende bepalingen :

Bij gebrek aan aangifte binnen de gestelde termijn of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

De artikelen 9 en 11 van de belastingverordening op construeerbare en niet-bebouwde gronden worden opgeheven.

Artikel 27

Het artikel 10 van de belastingverordening op de pylonen, masten, antenne en andere telecommunicatie apparaten, uitzendsignalen, uitwisseling van informatie via hertzweg wordt vervangen door de volgende bepaling :

Bij gebrek aan aangifte voor de 31 december van het belastingjaar of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, zal de belastingplichtige van ambtswege belast worden.

Bij gebrek aan aangifte of ingeval van onjuiste, onvolledige of onnauwkeurige aangifte, wordt de ambsthalve ingekohierde belasting verhoogd met een bedrag ter hoogte van het bedrag van de ambsthalve ingekohierde belastingen en, in geval van herhaling binnen het jaar, met een bedrag ter hoogte van het dubbele van de ambsthalve ingekohierde belasting. »

Het artikel 12 van de belastingverordening op de pylonen, masten, antenne en andere telecommunicatie apparaten, uitzendsignalen, uitwisseling van informatie via hertzweg wordt opgeheven.

Artikel 28

Het algemeen reglement inzake de invordering en de geschillen terzake van gemeentebelastingen wordt opgeheven.

Onderhavige beraadslaging, in dubbel zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

Liquidation des subventions prévues au budget ordinaire de l'exercice 2014.

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 14 novembre 1983 instaurant le contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions octroyées par l'administration communale ;

Vu sa délibération du 7 décembre 1984 approuvant la réglementation y relative ;

Considérant que le budget ordinaire de l'exercice 2014 prévoit des dépenses aux articles 762/33202 et 7621/33202 ;

Attendu que ce document a été approuvé par l'autorité de tutelle ;

DECIDE :

1) D'autoriser la liquidation des subsides prévus au budget ordinaire de l'exercice 2014, en faveur des associations suivantes :

Association wallonne de la Woluwe – Auderghem	300 €
Association Amis de la morale laïque	450 €
"Davidsfonds – Afdeling Oudergem"	30 €
"K.W.B. St-Juliaan"	40 €
"K.A.V. St-Juliaan"	40 €
"VZW Den Dam"	5785 €
Vie féminine : Blankedelle – St-Julien – Ste-Anne	120 €
Ensemble vocal et instrumental du Blankedelle	125 €
Chorale Amitié	65 €
Amis de la Forêt de Soignes	75 €
Asbl TRADIDANCE	325 €
ASBL « Cheval et Forêt »	25500 €

2) De charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de cette décision.

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Uitbetaling der toelagen ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2014.

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 houdende instelling van de controle op de toekenning en de aanwending van de toelagen verleend door het Gemeentebestuur;

Gelet op zijn beraadslaging van 7 december 1984 houdende goedkeuring van de reglementering terzake;

Gezien de gewone begroting van het dienstjaar 2014 een uitgave voorziet op artikelen 762/33202 en 7621/33202;

Gezien dit document goedgekeurd werd door de Hogere Overheid;

BESLUIT :

1) De uitkering der toelagen ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2014 ten voordele van volgende verenigingen toe te laten:

Association wallonne de la Woluwe – Auderghem	300 €
Association Amis de la morale laïque	450 €

"Davidsfonds – Afdeling Oudergem"	30 €
"K.W.B. St-Juliaan"	40 €
"K.A.V. St-Juliaan"	40 €
"VZW Den Dam"	5785 €
Vie féminine : Blankedelle – St-Julien – Ste-Anne	120 €
Ensemble vocal et instrumental du Blankedelle	125 €
Chorale Amitié	65 €
Amis de la Forêt de Soignes	75 €
Asbl TRADIDANCE	325 €
ASBL « Cheval et Forêt »	25500 €

2) Het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van die beslissing. Onderhavige beraadslaging zal, onder vorm van beknopte omschrijving, overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.
28 stemmers : 28 positieve stemmen.

#002/28.05.2014/A/0018# **Cabinet Du Bourgmestre - Kabinet Van De Burgemeester**

Subside à l'association Bruxelles Air Libre Brussel

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment les articles 117 et 135;

Vu la motion du conseil (27.02.2014/A/014) relative aux nuisances sonores dues au trafic généré par l'aéroport de Bruxelles-National;

Considérant que la commune ne peut pas personnellement agir devant les juridictions mais qu'il est de sa mission d'assister ses habitants dans la protection de leur environnement.

Q'un subside à l'asbl Air Libre qui a fédéré les victimes (notamment auderghemoises) des nuisances aériennes est donc légitime et opportun.

DECIDE

D'octroyer à l'asbl Bruxelles Air Libre Brussel, avenue des cinq Bonniers, 35 à 1150 Bruxelles (n° d'enregistrement : 462.699.007) un subside de 4508€ destiné à couvrir partiellement les frais judiciaires engendrés par notre lutte contre les nuisances aériennes causées par le nouveau plan de répartition des vols de et vers Bruxelles national;

De modifier l'article 879 331 01 du budget ordinaire 2014 pour le porter à 4508€.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

28 votants : 28 votes positifs.

Toelage aan vzw Bruxelles Air Libre Brussel

DE RAAD,

Gezien de nieuwe gemeentewet, meer bepaald de artikels 117 en 135;

Gezien de motie van de Gemeenteraad (27.02.2014/A/014) betreffende de geluidshinder te wijten aan het vliegverkeer veroorzaakt door de Luchthaven Brussel-Nationaal ;

Overwegende dat de gemeente niet persoonlijk kan handelen voor de rechtbanken maar dat het haar opdracht is de bewoners bij te staan in de bescherming van hun leefomgeving ;

Dat een subsidie aan de vzw Air Libre Brussel die de slachtoffers (met name de Oudergemnaars) van

de vlieghinder verenigd heeft dus gegronnd en opportuun is.

BESLIST

Aan de vzw Bruxelles Air Libre Brussel, Vijf Bunderlaan, 35 te 1150 Brussel (registratienummer : 462.699.007) een subsidie van 4.508 € te verlenen die moet dienen om gedeeltelijk de gerechtskosten te dekken die veroorzaakt worden door onze strijd tegen de vlieghinder teweeggebracht door het nieuw verdeelplan van de vluchten van en naar Brussel-National.

Het artikel 879 331 01 van de gewone begroting 2014 te wijzigen en het te brengen naar 4.508 €.

De Raad keurt het voorstel van de beraadslaging goed.

28 stemmers : 28 positieve stemmen.

Christian Coppens quitte la séance / verlaat de zitting

La séance est levée à 20h10.

De zitting wordt gesloten om 20h10.

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Etienne Schoonbroodt

Jean-Claude Vitoux